

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 65 (1987)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

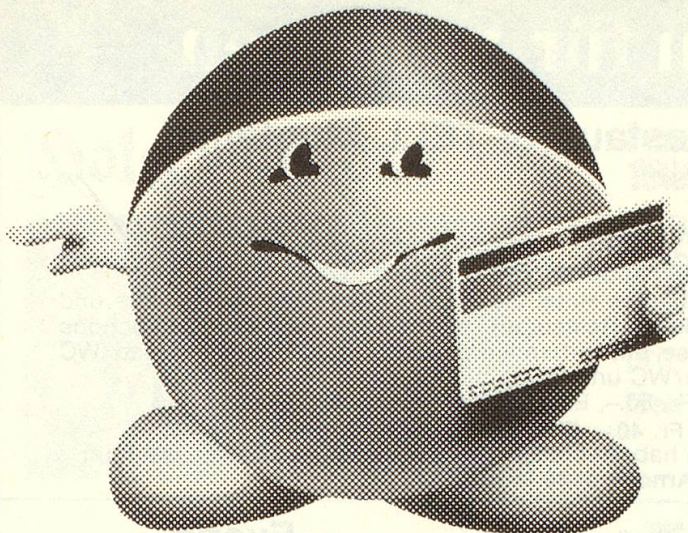
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Glückliche Grosseltern

*eröffnen aus lauter Freude ein Sparkonto für ihr neugeborenes Enkelkind. Als Ersteinlage besorgen sie dazu den fröhlich gestalteten*

### **SKA-Gutschein**

*für einen beliebigen Betrag zur Gutschrift auf dem Sparkonto.*

*SKA-Gutscheine sind ein sinnvolles Geschenk für alle Enkel – zum Geburtstag, auf Weihnachten oder zu anderen Festen.*

*Ihre nächste SKA-Niederlassung gibt Ihnen gerne jede Auskunft*

PS. Schenken Sie das lustige, runde SKA-Sparkässeli dazu, dann können die Kinder auch selber noch sparen.



**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA**



**Frei**  
Wohin es auch sei, reise mit Frei!

**Jetzt  
besonders  
aktuell!**



### **Abanos Fangokuren sind unerreich**

Abanos Fango, unter ständiger medizinischer Kontrolle, reift in Spezialbecken, in denen das heisse Thermalwasser zirkuliert. Die im Schlamm gelösten Mineralstoffe und die wohltuende Wärme sind wichtige Gründe für die ausgezeichnete Heilwirkung.

### **Unsere Hotels über die Festtage in Abano/Montegrotto**

Adriatico, Cristoforo, Verdi, Centrale, Metropole, Continental, Apollo

**Wir vermitteln Ihnen jedes Wunschhotel.**

## **Weihnachten und Neujahr in Abano/Montegrotto**

**Möchten Sie Ihre Festtage einmal anders verbringen? Vielleicht ist unser Festtagsprogramm genau das Richtige für Sie:**

- Weihnachts- und Silvesterferien (9, 11, 13, 14, 16 Tage) im familiären Kreis. Niemand bleibt allein!
- Erstklassige Hotelauswahl. Hervorragende Küche in allen Häusern.
- Weihnachts- und Silvesterfeiern in jedem Hotel
- Jedes Hotel verfügt über eine eigene Kurabteilung sowie ein Thermalhallen- und Freibad

**Busabfahrten ab Zürich, Bern, Basel, Luzern: 20., 22., 25. Dezember**

Verlangen Sie unser Gratis-Festtagsprogramm! Tel. 01/202 22 00

Ja, mich interessieren die Ferienprogramme von Frei. Bitte senden Sie mir Ihre neuen Prospekte.

- ☐ **Festtagsferien** in Abano/Montegrotto  
☐ **Rundreisen** in alle Himmelsrichtungen Europas

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

ZL

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz./Ort: \_\_\_\_\_

Frei Autoreisen AG, Beethovenstrasse 49, 8039 Zürich, Tel. 01/202 22 00



# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel-Restaurant TELL Muotathal

Tel. 043/47 11 26

Ihr Ferienort

*Muotathal*

Sehr schönes Wandergebiet in der Innerschweiz

Unser neuerbautes Hotel bietet Ihnen das Beste aus Küche und Keller. Rustikales Restaurant, Küferstübli, grosser Saal, schöne Gartenterrasse, Lift vorhanden. 60 Betten, alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC und Radio.

Vollpension Fr. 50.—, Einzelzimmer Fr. 60.— pro Person

Halbpension Fr. 40.—, Einzelzimmer Fr. 50.— pro Person

AHV-Rentner haben vom 1. November bis 1. Mai 10% Ermässigung.

Fam. Imhof-Arnold, 6436 Muotathal

Geniessen Sie geruhssame Ferien im

## Ferienheim Heimeli

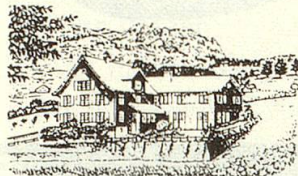
vom Diakoniewerk Neumünster

9633 Hemberg SG

Schöne, sonnige Zimmer, gemütliche, christliche Atmosphäre und gutes Essen werden zu Ihrer Entspannung beitragen. Geeignet auch für Alterswochen. Günstige AHV-Rabatte.

Auf Ihre Anfrage freut sich die Heimleitung

Telefon 071/56 11 56



## Evang. Heimstätte Bienenheim Amden SG

Ruhe und Erholung sowie die gemütliche Atmosphäre unseres Hauses lassen Ihren Aufenthalt zu einem Erlebnis werden. Sehr ruhige Lage, 1000 m ü. M. mit prächtiger Aussicht auf den Walensee und in die Glarner Alpen.

Vollpension ab Fr. 36.— (Halbpension möglich).

Prospekte erhalten Sie bei Fam. Freimüller, evang. Heimstätte Bienenheim, 8873 Amden, Tel. 058/46 12 26



## Hotel Gotthard am See

6353 Weggis

Telefon 041/93 21 14

Prospekt und Informationen sendet Ihnen gerne

Fam. B. Nanzer-Bührer

## Ferien am Vierwaldstättersee

im gemütlichen und gepflegten Familienhotel. Behagliche Komfort-Zimmer mit Balkon und prächtigem Blick auf See und Berge. Verlangen Sie unsere Spezialofferte für Sie alleine, zu zweit, Vereine und Gruppen.



Geniessen Sie erholsame Tage in unserem gemütlichen Hause mit der persönlichen Atmosphäre. Alle Zimmer mit Bad/WC, Koch-nische, Radio, Tel. und TV, Balkon; Lift und Tiefgarage; gepflegte Küche (auch

Diät); Hallenbad (28°C), Sauna und Solarium. — Ab 29. 8. bis 18. 10. 1987 vorteilhafte Seniorenarrangements.

Auf Ihren Anruf freuen sich **U. + E. Füeg-Wenger und Mitarbeiter**, Telefon 081/39 01 01



**geöffnet  
März bis  
November**

familiär geführtes, gemütliches Kleinhotel  
grosse Seeterrasse, heimelige Seestube  
gepflegte, preiswerte bürgerliche Küche  
direkt am See, bei der Schiffsstation  
viele leichte Spazierwege, wunderschönes  
Wander- und Ausflugsgebiet

Spezial-Arrangement für Gruppen

## SEEHOTEL DU LAC WEGGIS

Fam. T. u. V. Zimmermann-Vogt

6353 Weggis, Telefon 041/93 11 51



## Herzlich willkommen im Bergli

Unser Haus (ein Heim des Chrischonawerkes) steht jedermann offen, der Ruhe, Stille und Erholung sucht.

In unserer familiären Atmosphäre finden besonders Einsame Geborgenheit. Kurze Morgenandachten. Keine Diät, aber leichte Kost mit viel Gemüse und Salat.

Vollpension Fr. 37.— bis 45.—. In Dependence Zimmer mit WC und Dusche Fr. 48.— bis 51.—.

Zusatzleistungen werden separat verrechnet.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Familie A. und H. Ott

Ferien- und Erholungsheim «Bergli»

8942 Oberrieden am Zürichsee

Telefon 01/720 02 34



# Günstige Ferien für Senioren

## Hotel zur Krone Gais



**Familie M. + A. Seeger-Schmid** Appenzellerland,  
Telefon 071/93 11 37 heimeliges Ferienland

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 200 Personen. Kegelbahn (für Gruppen geeignet). Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Wochenpauschale Halbpension Fr. 392.- pro Person.

**Neu:** Winterferien für Senioren (Langlaufschule Gais und gepfadete Wanderwege), ganzjährig offen.

## Hotel Restaurant Tenne

**Ober-Goms**, eines der schönsten Langlauf- und Skiwandergebiete der Schweiz.

**Rentner- und AHV-Pauschalwochen:** 26. März–2. April, 2. April–9. April und 9. April–16. April 1988.

**Vollpension für nur Fr. 350.-.**

Alle Zimmer mit Dusche/WC. – Für Nichtlangläufer ist eine präparierte Fusswanderloipe vorhanden. Auch für kleinere Gruppen geeignet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

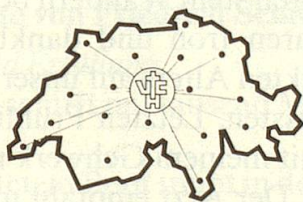
**Familie Michlig, 3981 Glurigen, Tel. 028/73 18 92**



## Pension Chalet Bergblick

Unser Chalet Bergblick liegt 1 km vom Dorfzentrum entfernt, an einer ruhigen, sonnigen Lage, mit einer wunderbaren Aussicht auf das Alpenpanorama. Wir verfügen über 12 Zimmer. Diese sind heimelig eingerichtet mit fließend Kalt- und Warmwasser, Dusche/WC, Radio und Telefon. Gemütlicher Frühstücks- und Aufenthaltsraum. Schöner Garten mit Sitzplatz und Liegewiese. Einfache Küche, HP Fr. 52.-. Ideale Ausgangslage für Sommer- und Wintersport.

**CH-3703 Aeschi (Berner Oberland)**  
**Familie H. Melchtry-Hauser, Tel. 033/54 43 76**



## Verband Christlicher Hotels

- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land
- Aufenthalt in den Städten

bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels

Verzeichnisse sind erhältlich bei:  
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH),  
c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey  
Tel. 021/51 39 31, Telefax 451181

Wir bieten Ihnen spezielle Aktiv-Seniorenprogramme:

## Panoramahotel Gurgltaler Hof

**Familie Happacher**  
**A-6464 Tarrenz 12,**  
**Tirol**  
**Tel. 0043/5412/2048**

*Gemütlich, stilvoll,  
gediegen, komfortabel,  
freundlich ...*

... das sind einige der Hauptmerkmale unseres 40-Betten-Komforthotels, auf einem Tarrenzer Sonnenplateau im Westtiroler Gurgltal gelegen. Laufend Veranstaltungen wie Gala-Abende, Bauernbuffet, Cocktailparty, Fondueabend usw. sind im günstigen Pensionspreis mitinbegriffen. – Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an, wir übersenden Ihnen gern unsere Informationsunterlagen!

Ein herzliches Grüss Gott aus Tirol wünscht  
Ihre Familie Happacher



**Christliche Pension**  
**CH-6644 Orsellina, Ticino**  
**Tel. 093/33 48 42**  
**Familie P. Salvisberg**



Ferienhotel an sonnigem Südhang über dem Lago Maggiore. Ruhige Lage. Naturpark, Panoramaterrasse. Eigener Schräglift. Tägliche Abendandachten. Geöffnet ab 1. März 1988 bis Nov. Spezialpreise ab 1. März bis 15. März und ab 27. Juni bis 11. Juli. Mitglied VCH (Verband Christlicher Hotels).

## ARTHROSE?

3 Tage Spezialkur original **FRISCHE** Knorpelzellen, direkte Behandlung in die Gelenke. Optimal in Verbindung mit einer Frischzellentherapie. Einzelne Gelenkinjektionen sind auch ambulant möglich.



Gali Klinik, Klosterstr. 179  
D-6732 Edenkoben  
Telefon (06323) 802-0